

FIFTH SUNDAY OF

PIĄTA NIEDZIELA
WIELKIEGO POSTU

Lent

APRIL 2, 2017

*Jesus cried out
in a loud voice,
“Lazarus,
come out!”*

John 11:43

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © t0m15/Fotolia

Pope John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



FIFTH SUNDAY OF LENT APRIL 2, 2017

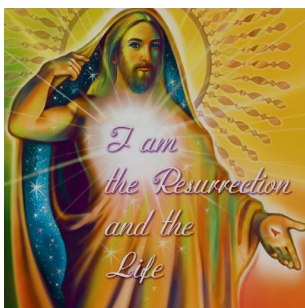
Out of the depths I cry to
you, O Lord;
Lord, hear my voice!

— Psalm 130:1

JESUS' MINISTRY SUMMARIZED

The story of the raising of Lazarus from the dead is the single longest story (apart from the Passion) in the Gospel of John. In it we find a summary of most of Jesus' ministry. We see his very human nature as he is moved by Martha and Mary's sorrows and as he himself weeps at the tomb of Lazarus. He is the wisdom of God's Word made flesh as he explains to his followers that the death of Lazarus will serve as a sign of the glory of God. He crowns the miracles he works in John's Gospel (which began with the most "human" miracle of making new wine at Cana's wedding) by raising Lazarus from the dead - a "preview," if you will, of his own death and resurrection to come. This portrait of Jesus reminds us, as we near the end of our Lenten journey, that he is with us, knows us, understands us in every moment of our lives. He knows the joy of our human feasting, he knows the sorrow of our weeping. As we prepare to walk with him through the days of Holy Week, we are filled with faith that - through Christ - God's glory will be with us in every moment of our lives and - with Christ - in our life everlasting.

Copyright © J. S. Paluch Co



YES, LORD

For the third week in a row, our Sunday Gospel reading narrates a bold profession of faith in Jesus Christ. First we had the Samaritan woman at the well, then the man cured of his blindness, and now Martha, the grieving sister of Lazarus. The eclectic mix of believers reminds us that God desires all

people to have faith. After professing our own faith during the liturgy today, we are sent to make disciples of all. Strengthened by word and sacrament, let us live bold Christian lives. May our loving words and deeds draw others to life in Christ.

Today's Readings: *Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11; John 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]*

SPECIAL THANKS FROM RICK & PATTY KOBZI

Words cannot express our appreciation for the fond farewell we received from all of our friends at St. John Paul II Polish Center Community.

Rick had spent 40+ years in this community from the very beginning and Patty since 1998. We will never forget the memories we all shared as this community continues to grow as a community of worship and celebration of Polish customs and traditions. We are slow getting settled in our new community and look forward to a very positive future. Patty and I will keep the memories in our hearts and minds as long as we live.

Thanks again and Bóg zapłać!

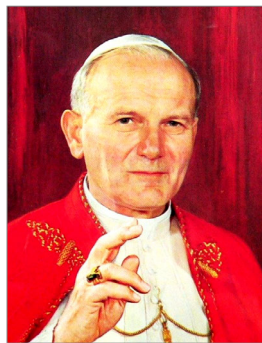
TREASURES FROM OUR TRADITION

Not until the thirteenth century do we find a mention of a locked tabernacle. There's some evidence for Eucharistic towers also, but often these were in an obscure corner of the church, or even in the off-limits sacristy. Many of us grew up "making visits" to Jesus in the Blessed Sacrament, but it's clear this would raise some medieval eyebrows in confusion! To the present day, the Eucharist is always reserved only in a side chapel in many cathedrals. The principal focus in a cathedral is always on the altar, symbol of Christ, and on the cathedra, symbol of the pastoral ministry of the bishop.

In your parish church there is probably a "sanctuary lamp," a permanently lit candle or oil lamp indicating the presence of the Blessed Sacrament. Sometimes it's in a red glass, not for any particular reason except that it's easy to find. There is a story of a bishop missioned to Papua New Guinea who was distressed to find no sanctuary lamps burning in his new diocese. The people patiently explained that their churches were woven of grass, and that they decided to place a chief's standard, a trident, in front of the tabernacle. That was a sign in their culture that the "chief" was at home, like raising the flag over Buckingham Palace. The bishop, an Irish import, didn't appreciate the British reference, so he ordered the candles back. The first church to burn to the ground was the cathedral, and after two more, the chief's tridents returned.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

12 ANNIVERSARY OF THE DEATH OF ST JOHN PAUL II



Polish Pope was so filled with the love of God it was contagious. A talented and gifted "man of letters", a playwright, a philosopher, an intellectual giant, a poet, but more importantly, a genuine human being with a heart that embraced the whole world, like the Heart of the One whom he represents on earth. He truly has been the "Vicar of Christ", representing the Lord, the King of

Kings, for so many millions throughout the world.

On April 2, 2005 at 9.37 p.m., the Octave of Easter and the Vigil of Divine Mercy Sunday, he went home to the Father.

Internet

ST. JOHN PAUL II QUOTES ON LOVE:

"Do not forget that true love sets no conditions. It does not calculate or complain, but simply loves."

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Tuesday: St. Isidore
Wednesday: St. Vincent Ferrer
Friday: St. John Baptist de la Salle; **Abstinence**

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 5 Niedziela Postu

Czytania: Ez. 37:12-14; Rz. 8:8-11; J. 11:1-45

Kto żyje i wierzy we Mnie, nie umrze na wieki...

Chrystus Pan wskrzesił Łazarza krótko przed swoją własną śmiercią. Poza wszystkim innym był to akt pełnej suwerenności nad śmiercią. Rozkładającego się trupa Jezus budzi do życia z taką samą łatwością z jaką my budzimy kogoś śpiącego.

Ten fakt wskrzeszenia Łazarza rzuca istotne światło na śmierć Pana Jezusa, która nastąpiła wkrótce potem. Ten, który wskrzesił Łazarza z pewnością sam nie podlegał konieczności umierania. Z pewnością mógł, gdyby chciał, uchronić się od śmierci. Chrystus Pan umarł na krzyżu, bo dobrowolnie poddał się tej nienawiści, jaką przeciwko Niemu się rozpętała, a uczynił to z podobną suwerennością, z jaką dokonał wskrzeszenia Łazarza.

Można sobie postawić intrygujące pytanie: Dlaczego Pan Jezus zapłakał nad grobem Łazarza, skoro za chwilę miał go wskrzesić? Otóż On wtedy nie nad Łazarzem płakał, On płakał nad ludzką śmiercią. Płakał nad tym, że my, dzieci Adama, oddaliliśmy się od Boga, który jest Źródłem życia, i w ten sposób sprowadziliśmy na siebie śmierć.

Pan Jezus wskrzesił Łazarza, bo chciał nas przekonać, że On ma moc zwyciężyć zło i śmierć. Potęgą zła i śmierci wydawała się niezwyciężona, i wciąż niektórzy ją za taką uważają. Ale Jezus przyszedł do nas z potęgą jeszcze większą - potęgą miłości. Potężny tą swoją miłością, przeszedł przez ziemię, dobrze czyniąc.

Św. Paweł, w drugim czytaniu, zapewnia, że Bóg przywróci nas do życia przez *Ducha, który w nas mieszka*. Wielkopostne umartwienia pozwalają nam być bardziej świadomymi tej Jego obecności w nas. Duch ten woła, podobnie jak Jezus zawołał do Łazarza: *Wyjdź na zewnątrz!* Ale Duch Boży nie zdoła obdarzyć nas życiem po śmierci, jeśli już dziś nie żyjemy według Niego. *Żyć według Ducha* to ujrzeć w sobie pustkę i otworzyć się na dar, na życie, na niespodziankę... to już dzisiaj z martwych powstać.



© J.S. Pilsch Co., Inc.

BÓG ZBAWICIELEM, PEŁNYM MIŁOSIERDZIA

Z głębokości wołam do Ciebie, Panie,
proszę, wysłuchaj głosu mego,
Pokładam nadzieję w Panu,
u Pana jest bowiem łaska.
Ty udzielasz przebaczenia,
u Ciebie obfite odkupienie.

z Psalmu 130

WIERZYĆ I MODLIĆ SIĘ

"Nieustannie się módlcie". Czy Pan Jezus musiał się modlić? Wiemy napewno z Ewangelii, że jako Syn Człowieczy uwielbiał swego Ojca. Jezus nasz Odkupiciel rozmawiał ze swym Ojcem. Czasem całą noc spędzał na modlitwie. I do nas mówi: "Zawsze się módlcie i nie ustawajcie... Jeżeli chcecie się modlić - mówił Jezus - to mówcie 'Ojcze nasz'...Tyle tam prośb na doczesność, na wieczność.

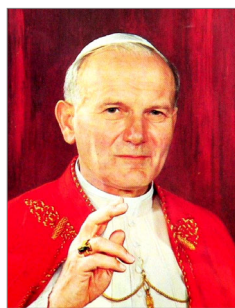
Bóg nie potrzebuje nas do szczęścia. Jeśli przykazał nam się modlić, to dlatego, że pragnie naszego szczęścia i wie, że nigdzie indziej go nie znajdziemy. Kiedy do Niego przychodzimy, pochyla się całym sercem nad naszą nędzną ludzką istotą, jak ojciec pochylający się, by usłyszeć dziecko, które chce mu coś powiedzieć.

Sprawiedliwy jest bowiem człowiek ten, kto się modli, kto żyje wiarą i stara się czynić dobro w każdej sytuacji życiowej. Wiara karmiąca się modlitwą to najcenniejszy skarb - nieoceniony skarb bez którego wszelkie inne dobro narażone jest na ryzyko.

Modlitwa to uwielbienie, skrucha, dziękczynienie i ufne suplikacje. Wierzyć - to przede wszystkim się modlić. I nie tylko z obowiązku ale z serca do Nieskończonej Miłości naszego Stwórcy i Zbawiciela.

Niedziela

12 ROCZNICA ŚMIERCI JANA PAWŁA II



Jan Paweł II zmarł w sobotę
2 kwietnia 2005 r. o godzinie 21:37.

Co prawda od czasu beatyfikacji oraz kanonizacji Jana Pawła II rocznica jego śmierci nie jest już oficjalnie obchodzona, ponieważ dniem dedykowanym polskiemu papieżowi jest 22 października - rocznica inauguracji pontyfikatu, kiedy przypada jego wspomnienie liturgiczne.

Dziś jednak, w 12 rocznicę śmierci Papieża - Polaka wspominają go wierni na całym świecie.

„W miarę, jak zbliża się kres mego ziemskiego życia, wracam pamięcią do jego początku, do moich Rodziców, Brata i Siostry (której nie znałem, bo zmarła przed moim narodzeniem), do wadowickiej parafii, gdzie zostałem ochrzczony, do tego miasta mojej młodości, do rówieśników, koleżanek i kolegów ze szkoły podstawowej, z gimnazjum, z uniwersytetu, do czasów okupacji, gdy pracowałem jako robotnik, a potem do parafii w Niegowici, i krakowskiej św. Floriana, do duszpasterstwa akademickiego, do środowiska ... do wielu środowisk ... w Krakowie, w Rzymie ... do osób, które Pan mi szczególnie powierzył – wszystkim pragnę powiedzieć jedno:
«Bóg Wam zapłać»!

A.D.17.III.2000.

Internet

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 7 KWIECIEŃ

Wystawienie Najświętszego Sakramentu do godz. 24-ej.

Msza Św. wyjątkowo o godz. 7:00 wieczorem

LENISTWO DUCHOWE



„Jest grzechem paraliżującym, niepozwalającym chodzić. Podkreślił, że również dzisiaj Pan spogląda na każdego z nas. Wszyscy mamy grzechy, wszyscy jesteśmy grzesznikami, ale patrząc na ten nasz grzech, Pan nam mówi: „Wstań!” – Dzisiaj Pan do każdego z nas mówi: „Wstań, weź swoje życie takim, jakim jest: piękne, brzydkie, weź je i idź naprzód. Nie lękaj się iść do przodu z twoimi noszami”.

„Tak Panie, ale to nie jest najnowszy model...”. Ale idź do przodu! Z tymi noszami, może brzydkimi, ale idź do przodu! A twoje życie niech będzie twoją radością. „Czy chcesz stać się zdrowym?” – to pierwsze pytanie, jakie stawia nam dzisiaj Pan.

Papież Franciszek

PAPIESKI TWEET:

„Jeśli nauczymy się odczytywać każdą rzecz w świetle Ducha Świętego, to zdamy sobie sprawę, że wszystko jest łaską!”.

28 Marca 2017

JEZUS WSKRZESZA ŁAZARZA

Są ludzie, którzy rozsiewają wokół siebie woń dobra. Taką osobą był Jezus Chrystus, przyjaciel Marii i Łazarza. Przyjaciel każdego z nas. To On ma władzę nad śmiercią. Tylko On może powiedzieć: „Łazarzu, wyjdź na zewnątrz!”. Bardzo wymowne są tu ludzkie odruchy Jezusa: głębokie wzruszenie i płacz. Pewnie nawet największy „twardziel” nie ukryłby w takim momencie wzruszenia. Taka jest właśnie siła miłości.

ks. Leszek Smoliński

Ludzi w tamtych czasach często chowano w pieczarach, które zamykano za pomocą kamieni, zwykle w kształcie dysku, przytaczanych przed wejście do grobu, by chroniły jego wnętrze przed zwierzętami, siłami przyrody i rabusiami. Ciało zawijano w lniane prześcieradła i kładziono na posadzce w przedsionku grobowca. Po upływie roku, gdy ciało uległo już rozkładowi, członkowie rodziny zmarłego wracali, by umieścić jego kości w specjalnej skrzyni, którą następnie umieszczano w niszy w ścianie grobu.

Internet”.

MIŁOŚĆ PRZEMIENIA OBLICZE ŚWIATA.

Jakże inaczej wyglądałyby nasze rodziny i parafie gdyby zamiast smutnych, znużonych i zmęczonych twarzy, byli tam ludzie o pogodnych, uśmiechniętych obliczach. Tylko miłość może przemienić nasze serca. Miłości nie da się kupić, ani tym bardziej znaleźć na ulicy, można ją tylko kogoś obdarować i wzajemnie otrzymać ją w darze. Miłość czysta, sprawiedliwa i mądra jest najwspanialszym darem, jaki może się stać naszym udziałem w spotkaniu z drugim człowiekiem.

ks. Leszek Smoliński

Pray for

Zofia i Wiesław
Adamowicz
Les Andrews
Andrzejek & Michael
Ashline
Bob Ault
Avalon Asgari
Anna Bagnowska
Leo Ballenger
Wiesława Barr
Pilar Bascopie
Barbara Berger
Ronald Brozchinsky
Baby Charlotte Frances
Edward Cacho
Jean Carter
Lila Ciecok
Kazimiera Chilecka
Rita Chyczewski
Danuta Czarnota
Bernadine Dateno
Joe Doud
Danuta Drzymuchowski
Edmund F. Dzwigalski

Georgette Egeto
Anita Gilkey
Emily Grabowski
Ruth Grzesnikowski
Bea Halphide
Robert Hawkins
Todd Hill
Thong Hoang
Stasia Horaczko
Leonard Jakubas
Zofia Janczur
Bożena i Jan Jarczok
Renee Jarecki
Michael Karlesky
Ks. Czesław Kopeć
Bob Kowalski
Maria Kopiński
Janina Leśniewska
Anent L.
Mary Laning
Marek Łopaciński
Danuta Łabuś
Ronald Malkowicz
Amber Matrauga

David Mora
Monica Nava
Ryszard Nowak
Kevin O'Shea
Danuta Pilip
Małgorzata Piwko
Danuta Przymuchowska
Benito Rameriz
Robert
Henryk Ruchel
Tim Ryan
Veronica Sequi
Frances Sidorsky
Mary Smith
Maria Sowa
Cathy Thayer
Teresa Turek
Charlene Web
Carol Weinmann
Bernadette Westphal
Mike Woiembergh
Bogusia Zientek

100-LECIE OBJAWIEŃ MATKI BOSKIEJ W FATIMIE



„Trwa cierpienie Kościoła i trwa zagrożenie człowieka, a tym samym nie ustaje szukanie odpowiedzi; dlatego wciąż aktualna pozostaje wskazówka, którą dała nam Maryja. Także w obecnym utrapieniu, gdy siła zła w najprzeróżniejszych formach grozi zdeptaniem wiary.

Także teraz koniecznie potrzebujemy tej odpowiedzi, której Matka Boża udzieliła dzieciom”.

Benedykt XVI, Światłość świata, 2011

Obietnica doznania łask dotyczy każdego, kto poświęci się Niepokalanemu Sercu, a świat doświadczy łaski w postaci nawrócenia Rosji po jej poświęceniu przez Papieża w łączności z biskupami całego świata.

ks. dr Krzysztof Czaplak



© J. S. Polach Co., Inc.

ZBIÓRKA DLA BIEDNYCH

Kwiecień 2 i 9 2017 r.

ŻYWNOŚĆ, ARTYKUŁY PIERWSZEJ POTRZEBY, PIENIĘŻNE DONACJE MILE WIDZIANE

Pojemniki przy wejściu do kościoła.

Sponsorzy: Rycerze Kolumba

PROSIMY O HOJNOŚĆ!

EASTER SALE

Baranki, Polish Bread, Sausage.

Holy Saturday, April 15th. 9:30 – 2:00 pm

Sponsored by the Ladies Guild.



ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, 15 kwietnia 9:30 r.- 2:00 pp

Klub Pań (Ladies Guild) sponsoruje
sprzedawca Baranków, chleba i polskiej kielbasy



Sat 04/01	4:00 pm	+Mitch Glowin from Philip and Loretta Harford
Sun 04/02	9:00 am	+Marjorie Barth from friends
	10:30 am	+Józef Wojtyna w 5-tą rocznicę śmierci od żony i dzieci z rodzinami. W 7-tą rocznicę śmierci dla +Czesławy Czura od córki z rodziną
Fr 04/07	FIRST FRIDAY	
	8:30 am	+Kevin Starbuck from his parents Bob and Elaine Starbuck and his sisters
	7:30 pm	Za śp. rodziców +Irenę i +Czesława Gołębskich, oraz za brata +Włodzimierza od Danuty z rodziną
Sat 04/08	4:00 pm	+Arthur Grabowski from Philip and Loretta Harford
Sun 04/09	9:00 am	Anita Gilkey, hers personal intentions from Wilson Family
	10:30 am	Za zmarłych z rodzin Kwiatkowskich i Wyszomirskich od Teresy z rodziną
Thu 04/13	HOLY THURSDAY	
	7:30 pm	Mass of the Lord's Supper (Eng/Pol)
Fri 04/14	GOOD FRIDAY	
	12:00 PM	- Stations of the Cross in English
	3:00 PM	- Good Friday Liturgy in English
	7:30 PM	- Liturgia Wielkiego Piątku
Sat 04/15	HOLY SATURDAY	
	10:00 AM - 2:00 PM	- Blessing of Easter Baskets
	7:30 PM	- Easter Vigil Mass in English
Sun 04/16	EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD	
	7:00 AM	- Procesja i Msza św. Rezurekcyjna
	9:00 AM	- Easter Mass in English
	10:30 AM	- Msza św. Wielkanocna
	12:00 PM	- Latin Tridentine



THE PASSION OF THE CHRIST

Please join us at live performance of "The Passion of the Christ" on **Friday, April 7th, 2017** at **8:00pm**.

Free admission, live performance in English/Polish, big cast of 70 actors from Chicago. Q&A with music composer Andrzej Warzocha at 7:30 pm

Stations of the Cross

On this particular Friday we will not have Stations of the Cross at 7:00 pm, and we will not serve the Soup dinner at the Polish Center.

Confession every Friday at **6:00 pm**

PAPA CLUB Zaprasza na przedstawienie pt. "PASJA CHRYSZTUSA"

W ten Piątek 7 kwietnia 2017 r. o godz. 8:00 wiecz. W przedstawieniu bierze udział 70 aktorów z Chicago, wstęp wolny. Spotkanie z Andrzejem Warzochą o 7:30 pm. Msza św. w Pierwszy Piątek Miesiąca o godz 7:00 wieczór **W ten piątek nie będzie drogi krzyżowej w naszym kościele.** Spowiedź w każdy piątek o godz. 6:00 pm

PALM SUNDAY, APRIL 9, 2017



Polish National Alliance "Piaśt" Lodge Invites you to Potato Pancakes (latkes) and Nalesniki (Polish Crepes) Breakfast. From 9 am – 1pm

Proceeds to benefit: Congregation of the Sisters of the Holy Family in Poland.

Please come and join us.

NIEDZIELA PALMOWA 9 KWIETNIA 2017

Grupa PNA "Piaśt" zaprasza na placki ziemniaczane i naleśniki od godz. 9:00 rano do 1:00 po południu.

POLSKA SZKOŁA

Serdecznie zaprasza na „Żurek Wielkanocny”, kiermasz ciast świątecznych, oraz na malowanie woskiem wielkanocnych pisanek o godz 11:30 rano.

Prosi się o przyniesienie ugotowanych na twardo jajek do malowania. **Zapraszamy !!!**



EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on April 1, 2 and 8, 9, 2017.

Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.



The Knights of Columbus will be hosting a **membership recruitment drive** the weekend of April 2nd after all the Masses. K of C members will be able to provide information and answer any questions you have regarding the Knights of Columbus. We urge men of our Center to take a few moments and use this opportunity to learn more about membership in the world's largest Catholic, Family, and Fraternal Organization.



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First Second Collection for Home Mission Appeal

03/25 & 03/26/2017 **5,142.00** **819.00**

MASS OFFERINGS - \$255, BAPTISM - \$100, BUILDING FUND - \$500, RENT - \$335

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Tuesday / Wednesday - 9:00 am - 5:00 pm

Saturday - 10:00 am - 5:30 pm

Sunday - 9:00 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextre.me.com

Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com